

Renouvellement de la convention collective des travailleurs de BC/Beaver

LAB et la CSN font la paix pour six ans

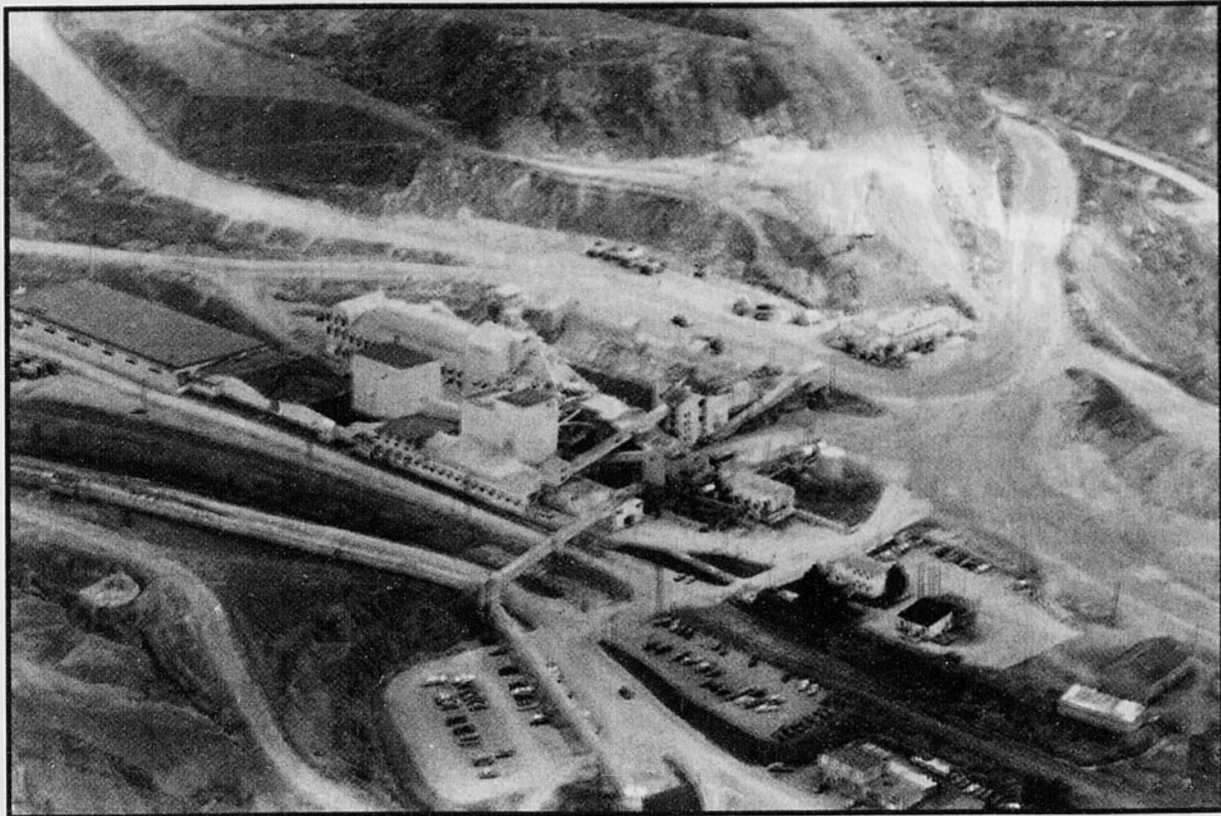
Nelson FECTEAU Thetford Mines

À six jours de la fermeture indéterminée de la mine B.C./Beaver de Black Lake, le syndicat des employés horaires de l'entreprise et la Société Lab Chrysotile en sont venus à une entente pour le renouvellement de la convention collective venant à échéance le 11 novembre 1995.

C'est dans une proportion de 58 p.c. que les travailleurs ont entériné l'entente alors que 170 d'entre eux ont opté en faveur du règlement pendant que 120 s'y sont opposés.

L'exécutif du syndicat affilié à la CSN avait reçu pour mandat de minimiser l'impact de la fermeture de durée indéterminée prévue pour le 27 mai prochain. Les demandes visaient à maintenir les avantages sociaux (assurance-vie, médicaments, hospitalisation, maintien du régime de retraite) et à obtenir une date de réouverture.

La nouvelle convention collective viendra à échéance le 11 novembre 2001. Elle prévoit le maintien des avantages sociaux du 28 mai 1995 au 30 juin 1996, condition exigée par la CSN pour parapher ce renouvelle-



Les employés de B.C./Beaver ont entériné à 58 p.c. l'entente.

ment. La part fournie par la Société Lab équivaut à une augmentation salariale d'environ 7 p.c. du taux du salaire moyen.

Par ailleurs, il y aura réouverture de la négociation relative au régime de retraite en l'an 2000. Les taux de salaire demeureront en vigueur jusqu'à la réouverture de la mine. Quant au boni de vie chère, il sera intégré à l'échelle de salaire au plus tard le 16 novembre 1996.

Au troisième anniversaire de la réouverture de la mine ou au plus tard le 14 novembre 1999, les salaires seront augmentés de 3 p.c.. Ils le seront à nouveau de 2 p.c. au 4e anniversaire ou au plus tard le 12 novembre de l'an 2000.

À la réouverture, le boni de vie chère sera remplacé par un montant forfaitaire annuel qui sera versé lorsque l'objectif de production du plan d'opération sera atteint. En cas de désaccord sur l'indice de référence, il y aura arbitrage.

En contrepartie, la Société Lab Chrysotile a exigé une plus grande flexibilité au niveau de certains sous-contrats et de l'accès à la zone d'exploitation Edith couverte par le certificat d'accréditation CSN et située à proximité du puits à ciel ouvert de la mine Lac d'Amiante du Québec.

Réaction syndicale

Le président des employés horaires, André Laliberté, a émis le souhait que ce nouveau contrat de travail puisse peser lourd dans la décision de la compagnie minière de rouvrir rapidement les plans miniers B.C./Beaver.

«Nous n'avons pas vécu une négociation traditionnelle, a commenté le dirigeant syndical. Dans les circonstances, nous avons conclu un règlement respectable et honorable pour les deux parties.»

Le simple maintien des avantages sociaux pendant la période de fermeture indéterminée qui pourrait excéder un an représenterait une facture de pas moins d'un million \$ pour Lab Chrysotile et un gain significatif pour les travailleurs. Répartie sur le nombre de 395 travailleurs qui en bénéficieront et calculée sur une base horaire, elle correspondrait à une augmentation de 7 p.c. du salaire moyen.

Si une majorité (58 p.c.) de travailleurs a fait contre mauvaise fortune bon coeur et a accepté le règlement, d'autres travailleurs ont toutefois émis l'opinion qu'il s'agissait là du minimum que la compagnie se devait de faire à l'endroit de ses travailleurs.

Une édition spéciale pour le 150e

Claude PLANTE Stanstead

Les abonnés de l'hebdomadaire anglophone Stanstead Journal recevront ce matin une édition spéciale de leur journal. Plus volumineuse, cette édition du 24 mai 1995 marque le 150e anniversaire de fondation de ce qui est devenu au fil des ans une véritable institution dans la région frontalière.

Le numéro 12 (du volume CXLX!) donne le coup d'envoi des célébrations pour le petit journal, qui se veut le plus vieux hebdomadaire anglophone publié sans interruption au Québec et l'un des plus anciens au Canada.

En fait, c'est le 6 novembre 1845 qu'on publia la première édition du Stanstead Journal. Le journal tenait alors sur une feuille grand format (comme celles de La Tribune) en deux pages. Pas de grands dossiers, surtout des potins et des petites nouvelles des gens de Stanstead.

L'hebdo prenait déjà sa place en tant que journal communautaire bien ancré dans sa région. «Quand nous avons pris possession du journal, nous voulions en garder l'aspect communautaire», explique Greg Duncan, en son nom et celui de son partenaire éditeur, Ross Murray.

«À ses débuts, le journal employait plus de personnel que nous aujourd'hui. Nous avons six personnes à temps plein. À l'époque, c'était neuf employés.»

L'édition d'aujourd'hui, augmentée d'une section de 24 pages sur les pionniers du journal, donnera le départ d'une série d'articles publiés à chaque semaine dans une colonne spéciale relatant la belle histoire de la région frontalière et de son hebdo.

Pour la parution du 6 novembre prochain, les co-éditeurs jonglent avec l'idée de faire paraître la première édition du Stanstead Journal.



De plus, plusieurs commerces de Stanstead afficheront des pages parues au cours de ces années dans l'hebdo anglophone, aussi distribué aux États-Unis.

Au musée Colby-Curtis, on présente pendant tout l'été une exposition sur les débuts du journal. Plusieurs presses et équipements ayant servi à l'impression par l'équipe initiale y sont en montre, en plus des expositions temporaires thématiques.

Vieux, le Stanstead Journal? Lisez bien ce qui suit. Pour vous aider à situer cet hebdomadaire dans le temps, disons qu'on a publié dans

ses pages des reportages sur ce qu'on a appelé la Guerre de sécession, un conflit civil qui a sévi aux États-Unis de 1861 à 1865.

Hier, on bataillait ferme dans les petits locaux du Stanstead Journal situés sur la rue Dufferin, à Stanstead. On se préparait pour la sortie du fameux numéro spécial.

«En achetant le Stanstead Journal (il y a deux ans), nous savions que nous devrions fêter par la suite le 150e, raconte Greg Duncan. C'est beaucoup d'ouvrage de préparer cela», mais ça en vaut la peine. Bon anniversaire et encore 150 ans de vie au Stanstead Journal!

ÉDITION SPÉCIALE
La Tribune Sherbrooke 1995 Publireportage

Entreprise d'ici

À ne pas manquer demain dans **La Tribune** un portrait de

GOÛTEZ la DIFFÉRENCE

FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

- Estimation gratuite sur les lieux
- Prix compétitifs
- Travaux garantis, résultats garantis
- Travaux exécutés par des professionnels

LALIME ET FRÈRES INC.
REPRÉSENTANT: ARMAND VAILLANCOURT
415, rue St-Rock Sud, Rock Forest, J1N 2Z6
(819) 864-4208

POMPES À EAU
Vente, installation et réparation de toutes marques

- Pompes submersibles Jacuzzi
- Pompes à turbine Jacuzzi
- Pompes à piscines
- Pompes à puisard «hydromatic»
- Service à domicile, rapide

SERVICE DE RÉTROCAVEUSE

- Champs d'épuration et fosse septique
- Creusage de tranchées

ARMAND VAILLANCOURT
POMPES INC.
415, rue St-Rock Sud, Rock Forest (819)864-4208

TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS! (TOYOTA MAGOG)

4.9%
(sur la plupart des modèles)

SI VOUS ACHETEZ UNE TOYOTA SANS COMPARER CHEZ NOUS AVANT, VOUS AUREZ SÛREMENT PAYÉ TROP CHER

À un taux d'intérêt aussi bas tout le monde devrait rouler en Toyota

23 995\$
Préparation et transport inclus

CAMRY LE 1995
ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE
(modèle SK12EP-AA)

Gilles Boily
Directeur des ventes

Denis Carrier
Directeur commercial

Mario Marcotte
Représentant

Christyan Longpré
Représentant

Toyota MAGOG

2224, route 112, Magog
843-9883

* 4.9% sur 24 mois, taux d'intérêt réduit pour les termes de 36 et 48 mois, valide jusqu'au 31 mai 1995.

Ça bouge...

sur le territoire de La Tribune

DU NOUVEAU CHEZ CARONTEX



Un événement majeur pour le commerce Carontex, alors qu'il inaugurerait dernièrement ses tout nouveaux locaux au 1460, rue King Ouest à Sherbrooke, voisin de la Pharmacie Jean Coutu. Le magasin est maintenant plus vaste et accessible, ce qui s'inscrit dans une volonté d'améliorer le service à la clientèle.

TIRAGES AU CLUB RICHELIEU



Le Club Richelieu de Sherbrooke procédait aux tirages des six voyages dans le cadre de sa campagne de financement lors du souper de clôture des activités de la saison 1994-1995. La campagne fut un succès et permettra au Club Richelieu de continuer sa mission d'aide à l'enfance dans le besoin.

Les gagnants sont:
1er prix: Croisière-Cozumel, valeur de 2 636\$ Billet # 147
2e prix: Carthagène, valeur de 1 978\$ Billet # 357
3e prix: Cuba, valeur de 1 438\$ Billet # 214
4e prix: Venezuela, valeur de 1 478\$ Billet # 410
5e prix: Istapa, valeur de 1 758\$ Billet # 102
6e prix: Grèce, valeur de 2 712\$ Billet # 479
Dr Yves Lussier de Sherbrooke

Merci à tous les participants et félicitations aux gagnants. Sur la photo, à gauche, le président du Club Richelieu de Sherbrooke, Me Gaétan Dumas, de l'étude Daigle, Bernatchez, Dumas, procède au 1er tirage en compagnie des responsables de la campagne de financement, Jocelyn Leclerc, à gauche à l'arrière, de M.J.B. Litho e et Gilles Boisjoly, à droite, de La Tribune.

LA LOTOPOMPIER PRÉSENTE LES RÉSULTATS DE SA CAMPAGNE 1994



Grâce à la participation des pompiers, des nombreux partenaires bénévoles et de la population québécoise, la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés a amassé, lors de sa campagne de Lotopompier 1994, 1 million de dollars.

Tenant le chèque de 1 million, nous retrouvons sur la photo, de gauche à droite, Jean Landry, président d'honneur, Michel Lessard, président de la Fondation, Francine Ruel, Bernard Côté et Robert Marien, porte-parole de la campagne 1994.

DESJARDINS ESTRIE FAIT DES HEUREUX À L'OCCASION DE L'EXPO-HABITAT!



Lors d'un concours organisé par les caisses populaires Desjardins de l'Estrie au Salon Expo-Habitat, Mme Brigitte Bolduc se méritait un prix de 1 000\$. Madame Bolduc, qui est membre de la Caisse populaire de St-Élie d'Orford, reçoit son prix de M. Albert Ouellet, premier vice-président et directeur général à la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie, et de M. Daniel Grandmont, directeur général de la caisse. **Félicitations à la gagnante!**

PUBLIREPORTAGE

Élections à Canton d'Orford

Pas question de couper n'importe comment, estime Michael Buzzell

Yvon ROUSSEAU Canton d'Orford

«**M**on adversaire aux élections municipales, John Osborne, ne m'a pas impressionné et je ne suis pas du tout fier de ses propos», de commenter hier M. Michael Buzzell, candidat indépendant au poste de conseiller municipal au siège 6 du Canton d'Orford, également convoité par M. Osborne et M. Réjean Dolbec.

M. Michael Buzzell est en complet désaccord avec le projet de M. Osborne d'économiser de l'argent à la municipalité en coupant dans les salaires et les budgets d'entretien des routes. Le candidat Osborne, qui fait campagne avec M. Guy Lachance, candidat au siège numéro 4, a dénoncé le fait qu'il se trouve trop de personnel oeuvrant à l'hôtel de ville de la municipalité et il préconise une réduction du nombre des employés. M. Osborne a également qualifié d'inutile l'achat d'un camion d'une tonne par la municipalité pour les travaux publics exécutés par les employés municipaux.

M. Buzzell qualifie les propos de son adversaire de négatifs et de susceptibles de décourager la popula-

tion. «Je regrette, ça ne fonctionne pas de cette façon, et moi j'entends être intelligent et créatif dans la gestion des fonds de la municipalité, afin d'améliorer le fonctionnement des services offerts à la population». M. Buzzell précise qu'il est un béliet et qu'il fonce.

Couper, mais pas n'importe où

«Je suis d'accord pour couper dans les dépenses de la municipalité et améliorer les finances, de noter le candidat Buzzell, mais je m'oppose à la façon de couper suggérée par M. Osborne, car les coupures ne doivent pas être effectuées n'importe comment, surtout au chapitre de l'entretien des routes».

M. Buzzell, un anglophone qui se débrouille bien en français, habite de Canton d'Orford depuis au moins 40 ans et il a beaucoup de temps à consacrer à la gestion de la municipalité. «Je paie aussi des taxes et je suis intéressé à les diminuer, mais en respectant les besoins de la population», dit-il encore.

Le candidat au siège numéro 6 est à faire traduire en français un document qu'il veut distribuer à tous les citoyens du Canton d'Orford et qui précise sa façon de voir la gestion des affaires municipales.

M. Buzzell a également pu rencontrer une centaine de personnes, qui lui ont fait part de leurs attentes quant aux services municipaux.

Sanipan mord encore une fois la poussière contre St-Nicéphore

Drummondville (GP)

Dans l'interminable saga qui s'oppose par rapport au site d'enfouissement, la municipalité de Saint-Nicéphore vient d'obtenir gain de cause contre les Entreprises de rebuts Sanipan à la suite d'un jugement de la Cour supérieure du district de Québec, rendu par le juge Robert Pigeon.

Sanipan voulait faire invalider, par la Cour supérieure, les conclusions d'une décision du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec (BREF), parce que, au cours d'une audience, un ingénieur, appelé comme témoin par la municipalité de Saint-Nicéphore, avait changé son témoignage, en donnant en après-midi du 1er mars, des réponses différentes de celles qu'il donnait en avant-midi. Il a été reconnu que le témoin, à l'heure du dîner, avait discuté de la cause avec un autre témoin, l'évaluateur de Saint-Nicéphore.

Comme une ordonnance d'exclusion des témoins avait été rendue, Sanipan soutenait devant la Cour supérieure que la violation de cette ordonnance devait être

sanctionnée et que l'admission des propos des deux témoins de la municipalité, l'ingénieur et l'évaluateur, déconsidérerait l'intérêt de la justice.

Par contre, le BREF avait décidé qu'il n'en était rien: ses procureurs soutenaient que les témoignages en cause seraient appréciés à leur valeur dans le délibéré de la requête et qu'ils n'avaient pas à être mis à l'écart.

«Nonobstant les faits particuliers que me révèle une analyse de la preuve et du dossier, je suis d'avis de rejeter la requête (de Sanipan), puisqu'elle est prématurée», déclare le juge Pigeon dans ses conclusions, en précisant que la décision du BREF se limitait à disposer de la question de l'opportunité de mise à l'écart des deux témoignages concernés, en se réservant la décision sur leur valeur lors du délibéré sur le fond.

Pour le juge, le refus du BREF d'écartier ces témoignages ne constitue pas non plus une négation du droit de Sanipan d'obtenir une audition équitable sur le fond de la question, «sous réserve d'une appréciation ultérieure de leur valeur probante», conclut le juge Pigeon.

ERRATUM

Dans l'annonce de **Magog-Mazda** parue dans notre édition d'hier. Le texte se rapportant au taux d'intérêt aurait dû se lire comme suit:

5,8% sur 24 mois, **6,8%** sur 36 mois, **7,8%** sur 48 mois. Offre valide jusqu'au 31 mai sur **Civic Berline** seulement.

Nous nous excusons de ce contretemps.

LA MEILLEURE OFFRE SUR L'ENTRETIEN DES FREINS ET DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, C'EST GARANTI!

FREINS

ÉCHAPPEMENT

- Pièces de freins Motomaster de 1^{er} choix, conformes aux normes les plus élevées.
- Garantie avantageuse sur plaquettes et segments lorsque la pose est faite dans l'un de nos centres-autos.
- Soyez prévoyant... faites faire sans tarder une inspection GRATUITE des freins.
- Freins avant ou arrière à partir de **69⁹⁹**

- Gamme complète de silencieux et tuyaux aluminés.
- Garantie avantageuse sur silencieux à l'échelle du pays*.
- Tuyaux garantis 2 ans*.
- Nous honorons les garanties de nos principaux concurrents.
- Exemple de système d'échappement **99⁹⁹**

Par exemple : Cavalier 1987-89, 4 cyl. Pièces et pose supplémentaires (non comprises) pour certains véhicules à tuyau de sortie simple.

Si vous trouvez une meilleure offre pour l'entretien des freins et du système d'échappement, nous réduirons de 10% le devis de tout concurrent.

Lorsque la pose est faite dans un centre-auto de Canadian Tire.

• Techniciens qualifiés • Pièces de qualité • Garanties à l'échelle du pays



SHERBROOKE
1850, rue King Ouest
566-1161

FLEURIMONT
1645, rue King Est
566-5993

Options
PROGRAMME DE PRIMES

UNE SEULE CARTE, BEAUCOUP D'AVANTAGES.
Plus vous utilisez la carte, plus vous économisez!

Denis Messier en liberté...



THÉRÈSE ROUSSEAU, la mère du confrère ANDRÉ ROUSSEAU, aurait découvert une nouvelle façon pour faire sécher les bas de son p'tit-fils ALEXANDRE. En effet, Thérèse aurait utilisé le micro-ondes... avec comme résultat que le «povre» Alexandre s'est retrouvé avec des trous dans ses bas...
-0-

PAULINE SIROIS avait la larme à l'oeil en fin de journée dimanche, peu de temps après l'arrosage de ses fleurs. Il faut comprendre un peu Pauline, car elle retrouvait ses boîtes à fleurs par terre... après une longue journée de travail...
-0-

Est-ce vrai que PIERRE RAYMOND de la CMTS est un bonhomme qui raffole d'une soupe à saveur de poivre ?... Si LYNE BRETON, elle aussi de la CMTS, n'est pas à son poste il faut jeter un coup d'oeil vers le nouveau Dairy Queen de la rue King Ouest. Elle serait une partisane du «banana split»...
-0-

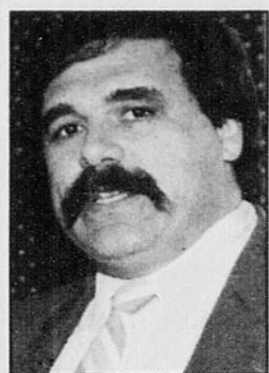


Saviez-vous que RACHEL «Bunny» LOISELLE de la CMTS doit réapprendre à marcher ces jours-ci ! Même plus, Rachel serait à la recherche d'un prof de St-Claude qui accepterait de lui enseigner la «CMEAC»...
-0-

L'athlète en fauteuil roulant CARL MARQUIS, le joueur des A's Senior CLAUDE VEILLEUX et NATHALIE VEILLEUX, athlète en basket-ball, sont à la tête du tout nouveau Restaurant Arby's de Sherbrooke et qui est situé au 980 de la rue King Est. Une rencontre de presse marquant la pré-ouverture du Arby's a lieu vendredi prochain...
-0-

DOMINIQUE ASSELIN du Groupe Investors a vu son rêve se réaliser... en miniature. En effet, a reçu en cadeau une Porsche blanche...
-0-

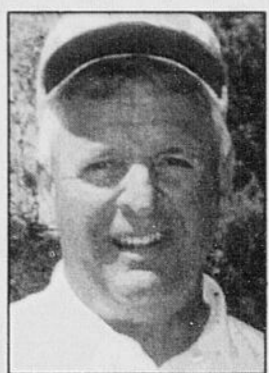
Mme JACQUELINE PELLETIER, une habituée du Casse-croûte Bernard, rue Galt Ouest à Sherbrooke, s'est fracturé le pied «en courant après sa jeunesse», dit-elle. Le plâtre qui recouvre son pied ne l'empêche pas de défendre ses opinions sur tous les sujets d'actualité...
-0-



Jacques Lussier



Raymond Tardif



Michel Pépin

JACQUES LUSSIER, président de la Fête du Lac des Nations, y est allé d'une promesse: la Ville de Sherbrooke sera en feu!... Quant au «DG», DENY GRIMARD, il devait promettre cinq jours de soleil et de chaleur. On raconte qu'il a déjà passé la commande!
-0-

NICOLE DION de PyroMagie est une de celles à qui ça fait plaisir d'ajouter le volet musical aux feux: Un dragon qui chante et qui danse ???
-0-

JEAN-PIERRE ROY et LAURENT GERMAIN de Feux d'artifice Royal réserve des surprises au public dans le but de conserver le premier rang. Même le titre de leur spectacle demeure un secret!
-0-

Président d'honneur du 7e tournoi de golf Caritas, disputé sur les allées de Milby vendredi le 9 juin prochain, RAYMOND TARDIF de La Tribune garde la forme en jouant au hockey avec les jeunes Dubé, La-pointe et compagnie...
-0-

André PARADIS, Claude BLANCHETTE et Marcel DROUIN, les champions de 94, se lanceront à la défense de leur titre au tournoi Caritas... Le trio de Maurice BUSQUE,
-0-

Denis FABI et Michel ROY est-il assez puissant pour livrer la bataille à Henri DEMERS, Denis LANDRY et Claude RIOPEL...
-0-

Présentes pour une 7e année au tournoi de Caritas, est-ce que l'année 95 va être la bonne pour les équipes de Guy FAUCHER, Ginette HALLÉE et Michel PÉPIN ainsi que celle de Jean-Nil ROY, Claudette FAUTEUX et Jacques HALLÉE... «Si le vent ne souffle pas trop, la balle de Michel Pépin va demeurer en jeu, ce qui va être un plus pour l'équipe», de dire Guy FAUCHER...
-0-

Si BOB FORTIER a eu le temps de se remettre de ses émotions de White River Junction, l'équipe qu'il forme avec BEN LAPIERRE et DOMINIQUE POULIN pourrait bien graver son nom sur le trophée Caritas...
-0-

N'est-ce pas que le groupe de gens dont le nom va suivre y sont allés de «coups sûrs productifs» dans le cadre d'un tirage effectué par les Bombardiers de Sherbrooke. Les gagnants de 1 000\$ sont Claude COUTURE, Me Daniel GIARD, Dr André GOSSELIN, le Café Bla-Bla, Jean-Yves CASTONGUAY, Max VITON, Pierre SIMONEAU et le duo d'Onil PROULX et Louise GOSSELIN.
-0-

21 POUR 1
Maintenant ouvert le samedi de 9 h à midi
242, rue King Ouest
563-8822
Serge boucher opticien

Avec des prix de 500\$, l'on y retrouve Domar Electrique et Me Jean-Guy Dubois alors que les Hervé Demers, Yvan Moreault-Daniel Bélanger, Alain Bergeron et Léonard Vallée & Ass sont plus riches de 250\$ chacun...
-0-

DANIEL SCHOOLCRAFT a maintenant pignon sur rue avec son Subway au 793 de la rue King Est, soit les Terrasses 777. Il est vrai que Daniel n'a pas déménagé bien loin de son lieu d'origine, mais il en a profité quand même pour aménager bien à son goût son nouveau restaurant...
-0-

On raconte que FRANÇOIS BEAULIEU de Kraft est un bon élève quand il se retrouve sur un parcours de golf. Jouant en compagnie du professionnel MARCEL DION et d'ALAIN CHARRON de Robin Hood, François s'est efforcé de suivre les instructions, tout spécialement au niveau de la vitesse des verts...
-0-

Comment me rejoindre
564-5454
Télécopieur 564-8098



Le Prix Tarder à l'Estrie

Jean-Jacques Bégin [au centre] de la Fondation canadienne du rein est heureux de montrer la plaque du Prix Tarder, un prix accordé annuellement à la section la plus dynamique du Québec. Jean-Jacques est entouré dans l'ordre habituel de Pierrette Rivest, Paul Milliard, Marie Tremblay et Ginette Blais. Sur la plaque qui accompagne le prix, on peut lire qu'elle atteste de la contribution significative à la croissance, au développement de la succursale et à la sensibilisation de la population aux objectifs de la Fondation dans la région de l'Estrie.

Dans un autre domaine, soit au niveau de sa campagne de financement, le président de la Fondation, section Estrie, Renald Belisle du Canadien Tire de Fleurimont a annoncé qu'un montant de 7 000\$ avait été recueilli, sur un objectif de 10 000\$. Cette somme dépasse déjà le montant final de l'an dernier de plus de 2 000\$. Selon l'organisme, les sommes à venir permettront de dépasser l'objectif fixé.

L'argent de la campagne de financement viendra en aide à la recherche médicale. Ces sous ont pu être amassés grâce au travail de nombreux bénévoles et à la contribution des gouverneurs (Jean Perrault, Albert Painchaud, Pierre Jacques Roy, Michel Bureau, Patrick Cloutier et Robert Dandurand) qui ont bien voulu prêter leur nom à cette campagne.

Plus de 100 000 consommateurs garantis chaque jour.
La Tribune vous offre une couverture dominante du marché Estrien en plus d'un public fidèle et assidu.
POUR ANNONCER : 564-5450

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Vous exprimerez vos idées avec une chaleur qui vous étonnera vous-même. Bravo pour votre enthousiasme. Mais attention à ne pas blesser certains susceptibles! Aujourd'hui encore, méfiez-vous des heurts avec vos proches.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.
Faites appel à tout votre tact. Si les membres de votre famille se plaignent, ne cherchez pas la cause de leur humeur chagrine. Ils aimeraient certainement vous voir plus affectueux à leur égard.

Poisson du 20 fév. au 20 mars
Vous tenez serrés les cordons de la bourse familiale et vous avez raison. Ce n'est pas le moment de céder aux tentations. Le Dernier Quartier de la Lune ne favorise pas l'harmonie dans votre entourage.

Bélier du 21 mars au 20 avril
Des ennuis de santé risquent de vous rendre pessimiste. Evitez fatigue et surmenage. Dans votre travail, étudiez chaque problème avec ordre et méthode. Mercure complique les rapports que vous entretenez avec vos compagnons.

Taureau du 21 avril au 20 mai
La matinée démarrera assez mal. Patientez. La soirée se terminera sur une note beaucoup plus optimiste. Les astres vous protègent. Profitez-en pour vous laisser un peu vivre. Si vous avez des enfants, ils vous procureront de vives satisfactions.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
Mettez vos idées en pratique. Dès demain, Jupiter vous portera chance. Il vous permettra d'améliorer votre situation matérielle! Si vous avez des projets d'avenir, discutez-en avec celui ou celle dont vous partagez la vie.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Dans la matinée, tout devrait vous réussir. Par contre abordez la soirée avec prudence. Il est possible qu'une personne cherche à vous nuire dans l'ombre. Même si vous avez beaucoup de travail, pensez à rentrer tôt chez vous ce soir.

Lion du 23 juillet au 23 août
Si vous recevez une mauvaise nouvelle, ne vous inquiétez pas. Bientôt, une agréable surprise viendra vous remonter le moral. Echangez d'idées très stimulantes avec vos proches. On cherchera votre avis. Ne soyez pas avare de compliments.

Vierge du 24 août au 22 sept.
Profitez de cette journée pour mettre à jour votre correspondance. Vous pourriez avoir une visite. L'annuaire occupera toutes vos pensées. Attention cependant. Ne vous laissez pas distraire dans votre travail!

Balance du 23 sept. au 23 oct.
Vous aurez besoin de toute votre énergie pour résoudre certains problèmes familiaux. Heureusement, vos proches vous épauleront efficacement. Avec le Premier Quartier de la Lune vous vous sentirez d'humeur vagabonde.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Certaines personnes cherchent à vous nuire. Soyez méfiant. Ne dévoilez pas vos batteries. Foncez! Les astres vous protègent. Vous bénéficierez de la collaboration de vos collègues. Fiez-vous aux conseils de vos amis.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous pourriez être amené à faire une rencontre qui vous troublera. Quoiqu'il arrive, gardez les pieds sur terre! Et faites attention aux imposteurs! C'est le moment où jamais de cultiver vos talents. Ayez un peu plus confiance en vous.

MOTS PERDUS

10 lettres: moyen de défense 541

G	N	I	O	P	E	D	A	N	E	R	G	L	I	F
F	B	F	I	N	A	C	F	N	T	R	O	F	T	C
E	T	L	A	M	E	R	A	E	G	I	D	I	O	
U	A	E	L	F	O	R	L	S	I	O	B	A	O	U
R	M	C	L	N	L	O	I	N	I	D	N	O	R	P
O	A	H	D	Y	T	I	O	T	E	U	G	A	D	D
N	R	E	N	S	T	E	S	N	H	C	B	U	T	N
D	T	H	I	O	C	S	E	U	Q	A	L	C	E	U
E	E	P	A	R	T	S	R	E	F	R	A	S	E	U
L	A	U	I	R	H	A	C	H	E	Q	T	T	O	E
L	U	S	Q	L	P	M	B	L	P	U	R	T	F	E
E	S	A	I	I	U	O	I	A	N	O	N	A	C	M
P	M	B	E	L	P	M	N	N	M	I	I	A	I	A
E	R	R	E	T	E	M	I	C	E	S	L	R	P	R
E	E	E	A	R	C	X	U	E	I	P	E	E	E	F

angon épieu marteau
arc fer masse
arme feu mine
 fil mort
bâton fléau pic
bois flèche pilum
but fort pique
 fouet pistolet
canif framée place
canon fronde poing
carquois fusil poire
cimeterre
claque
coup
coup
criss grenade rapière
 hache rondelle
 harpon rondin
dague hast sabre
dard harpon silex
droit lame stylet
écu lance
épée loi tir

solution du numéro 540 : rappel

SECURITE CROIX-ROUGE

L'alimentation d'urgence

Parmi les services que la Croix-Rouge offre aux personnes victimes d'un sinistre, on compte le service d'alimentation d'urgence.

La Croix-Rouge met ce service à la disposition des personnes sinistrées afin de fournir des vivres ou des repas aux personnes qui n'ont pas les moyens de s'en procurer ou de s'en préparer.

Ce service a un impact direct sur le confort et la santé des personnes. Les repas sont planifiés en fonction des besoins de différents groupes. Ils offrent un apport énergétique essentiel, mais aussi un réconfort important.

La Croix-Rouge à votre service - (819) 562-7733

LES BANDES DÉSINÉES

BLONDINETTE

1. PEUX-TU M'AIDER À RENCONTRER UN ETUDIANT POUR CET EMPLOI D'ÉTÉ.
2. BIEN SÛR.
3. COMMENT PEUX-TU TE PRÉSENTER AINSI VÊTU? C'EST UN BUREAU ICI !!!
4. PATRON, VENEZ VOIR TOUT D'ABORD.

HÄGAR L'HORRIBLE

1. SOUVIENS-TOI QUE DANS LA VIE IL Y A CEUX QUI GAGNENT ET IL Y A CEUX QUI PERDENT!
2. ET SI DANS LA VIE TU SENS QUE TU VAS PERDRE, ARRANGE-TOI POUR ÊTRE UN PERDANT-GAGNANT.

M. ABERNATHY

1. JOHNSON, TU AS FAIT DU BON TRAVAIL POUR MOI À LA COUR.
2. MERCI M. ABERNATHY.
3. POUVEZ-VOUS ME PAYER TOUT DE SUITE?
4. J'AI DES FACTURES DE MON ENCADREUR À RÉGLER!

BLONDINETTE

1. C'EST DE MON INVENTION.
2. D'UN CÔTÉ C'EST LE CRI DU CANARD DE L'AUTRE UN SIFFLET DE POLICE.
3. C'EST TRÈS BIEN.
4. MAIS SI JE SOUFFLE DU PREMIER CÔTÉ FACE À UN VOLEUR?
5. ALORS UNE HORDE DE CANARDS VA ARRÊTER LE VOLEUR.

Economie

Auberges des Gouverneurs s'enlise

Montréal (PC)

Auberges des Gouverneurs continue de s'enliser dans une situation de faillite technique.

La plus grande chaîne hôtelière à propriété québécoise, dont la survie repose sur un engagement financier de la Caisse de dépôt et de l'Assurance-Vie Desjardins (AVD), a ajouté, en 1994, une perte record à sa série de déficits.

Cette perte s'est chiffrée à 6,9 millions \$ au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1994, en hausse de 25 pour cent sur celle de 5,5 millions \$ de l'exercice précédent.

Les revenus de la chaîne, détenue à 32 pour cent par la Caisse de dépôt et placement du Québec et à 17 pour cent par l'AVD, ont chuté de 16 à 32,5 pour cent.

Ayant accumulé des pertes de 22

millions \$ de 1990 à 1994, la direction de la chaîne hôtelière a précisé ne pas s'attendre à ce que l'hémorragie soit stoppée en 1995. Déjà, après trois mois en 1995, sa perte atteint 2,3 millions \$, contre 2,4 millions \$ au premier trimestre clos le 31 mars 1994.

De plus, selon le rapport annuel, les taxes municipales et scolaires pour l'année 1994 n'ont pas été entièrement acquittées, et des arrérages ont été accumulés sur certaines obligations hypothécaires.

Afin de demeurer à flot, la société et ses créanciers obligataires ont négocié un plan de refinancement en vertu duquel les créanciers garantis consentiront un prêt de 2 millions \$ devant servir à acquitter les arrérages de taxes municipales et scolaires. Les arrérages sur les créances obligataires seront capitalisés et l'intérêt sera réduit pour une période de cinq ans.

«Les éditeurs de journaux devraient arrêter de se plaindre» — James Doughan

Le prix du papier journal encore loin du sommet atteint en 1988

Allan SWIFT

Montréal (PC)

Les éditeurs de journaux devraient arrêter de se plaindre au sujet de la hausse du coût du papier journal - le prix est encore en dessous du sommet atteint en 1988, a déclaré mardi le président-directeur général de la société Stone-Consolidated.

James Doughan a dit comprendre que les éditeurs soient inquiets au sujet des prix du papier journal, mais il a fait remarquer qu'ils avaient profité pendant les quatre dernières années de prix qui étaient au plus bas.

«L'impression que nous avons eue en lisant tous les articles parus dernièrement dans les journaux est que nous sommes avareux et que

nous n'hésitons pas à tirer profit de la situation actuelle du marché», a déclaré M. Doughan lors de l'assemblée annuelle du fabricant de papier.

Le prix net du papier journal, qui est de 675 \$ US la tonne depuis le 1er mai, est encore en dessous du sommet de 730 \$ atteint en 1988, inflation prise en compte, a-t-il souligné. Le prix de liste depuis le 1er mai est de 750 \$ US, mais les gros clients obtiennent un rabais de 10 pour cent.

La société Abitibi-Price de Toronto a annoncé mardi que le prix augmentera encore de 4 pour cent le 1er septembre et ensuite de 11,6 pour cent le 1er janvier, ce qui portera le prix de liste à 825 \$ US.

Cette hausse fait suite à la décision de la compagnie Champion International qui, la semaine dernière, a annoncé qu'une augmentation de

10 pour cent entrerait en vigueur le 1er septembre.

M. Doughan a soutenu que Stone suivra l'exemple de Champion en ce qui a trait au prix du papier journal.

«C'est de l'abus», a lancé un acheteur de papier journal au cours de l'assemblée de mardi.

Alain Ledoux, des Imprimeries Québec, a rappelé que les fabricants de papier journal étaient obligés de payer plus cher la fibre de bois ainsi que les nettoyages effectués pour respecter les normes environnementales, mais les hausses de prix «sont trop, bien trop rapides».

La compagnie Stone, une filiale de la société Stone Container de Chicago, a perdu 7,8 millions \$ l'année dernière sur des ventes de 1,1 milliard \$, sa première année complète d'opération en tant que firme inscrite en bourse.

PLANIFIER VOTRE AVENIR



René Joubert, directeur
PLANI-GESTION QUATRE SAISONS INC.
 Courtier en épargne collective et en contrat d'investissement
 Prenez rendez-vous dès maintenant
 Tél.: (819) 829-1707 04707

Commerce du bois

Le Canada et les États-Unis tentent de s'entendre

Marie TISON

Washington (PC)

Le Canada et les États-Unis entreprennent ce matin des consultations afin d'éviter de nouveaux conflits commerciaux dans le domaine du bois d'œuvre.

Des représentants des deux pays, de cinq provinces, de l'État de Washington, des producteurs de bois des deux côtés de la frontière, et même des constructeurs américains d'habitations, seront de la partie.

Par contre, il n'y aura pas d'avocats, a déclaré hier un haut fonctionnaire du gouvernement canadien, au cours d'une séance d'information destinée aux journalistes canadiens.

«Nous voulions que les acteurs soient là, sans que des avocats ne mènent les discussions, a-t-il déclaré. Peut-être pourront-ils arriver à la conclusion, à la fin du processus, que la voie judiciaire n'est pas la voie à suivre.»

Le taux directeur passe à 7,71

Ottawa (PC)

La Banque du Canada a haussé mardi son taux directeur. Celui-ci, qui était de 7,60 pour cent la semaine dernière, est passé à 7,71 pour cent.

C'est la deuxième hausse du taux d'escompte en autant de semaines.

Le taux d'escompte le plus bas au cours des 12 derniers mois a été de 5,54 pour cent, le 4 octobre 1994. Son niveau le plus élevé des douze derniers mois remonte au 7 mars 1995, où il atteignait 8,60 pour cent.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un quart de point de base au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor à échéance de 90 jours vendus par adjudication aux institutions financières.

Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	2184,44 + 39,94
TSE-300	4427,63 + 60,37
Dow Jones	4436,44 + 40,81
Dollar canadien (US Cents)	73,24 - 0,51
Or (New York-US\$)	383,40 + 1,00

DEVISES

Voici les devises étrangères tel que fournies hier par la Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	...0,3955
Barbade (dollar)	.....0,7100
Bermudes (dollar)	.....1,3860
Caribes (dollar)	.....0,5156
Chine (renminbi)	.....0,1718
Colombie (peso)	.....0,00165
Danemark (couronne)	.....0,2511
E.A.U. (dirham)	.....0,3774
Espagne (peseta)	.....0,01127
Etats-Unis (dollar)	.....1,3653
France (franc)	.....0,2664
Hong Kong (dollar)	.....0,1826
Italie (lire)	.....0,000834
Japon (yen)	.....0,01566
Mexique (peso)	.....0,2530
Pays-Bas (florin)	.....0,8752
Royaume-Uni (livre)	.....2,1428
Russie (rouble)	.....0,000275
Suisse (franc)	.....1,1743
Taiwan (dollar)	.....0,0541
Venezuela (bolivar)	.....0,00817
FFDEV-F0321-532.jl.mag	
1929ES 23-05-95	

Comment se préparer à l'été:

- 1.- Venez chez Eaton.
- 2.- Trouvez le short. Les sandales. La chaise longue.
- 3.- Ouvrez votre carte «Découvrez la bonne affaire...»

EATON



10% à 30% de rabais

Jusqu'au dimanche 28 mai

Faites un achat et obtenez une carte.
 Ouvrez-la pour découvrir le rabais dont vous profitez sur les vêtements, accessoires et chaussures pour femmes, hommes et enfants; les jouets, la literie, les articles de salle de bains, les articles ménagers, les petits appareils électriques, les meubles d'extérieur, les barbecues et plus.*

* Marchandise à prix courant seulement. Certaines exceptions s'appliquent. Détails en magasin.

Eaton. On veut être votre magasin.

[Argent remis si la marchandise ne satisfait pas]

Tableaux horaires

MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL		MONTREAL	
Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.
ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200

TORONTO

TORONTO		TORONTO		TORONTO		TORONTO		TORONTO		TORONTO		TORONTO		TORONTO	
Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.
ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200

FONDS MUTUELS

FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS		FONDS MUTUELS	
Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.
ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200	ABX	100 200 200 200

MÊLEZ-NOUS À VOS AFFAIRES!



Huguette R. Boulanger,
Directrice des ressources humaines
Conseillère en recrutement

Vous voulez recruter la bonne personne pour un poste permanent ou temporaire ?

Mettez toutes les chances de votre côté,
CONTACTEZ-NOUS !

- Recrutement de cadres et de professionnels ;
- Établissement de descriptions de tâches ;
- Banque informatisée de curriculum vitae ;
- Évaluation du personnel ;
- Études d'enquête salariale ;
- Tests d'aptitudes et évaluation technique.

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

LA FORCE DU CONSEIL

Téléphone : 819.822.4000 1.800.567.6101

Panthéon de la performance 95 à Victoriaville

Les six gagnants connus ce soir

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

C'est ce soir, à 19 h 30 au Cinéma Laurier de Victoriaville, que la Chambre de commerce des Bois-Francis dévoilera le nom des six récipiendaires dans le cadre du Panthéon de la performance

1995.

Mentionnons d'abord que MM. Roger Béliveau (une personnalité du monde agricole), Pierre Laquerre (un concessionnaire de voitures neuves) et Jacques Leahy (un pharmacien) sont en lice pour le titre de « personnalité du monde des affaires ».

Dans la catégorie « grande entreprise », on retrouve le Groupe Fénergie de Warwick (fabricant de fenêtres), les Entreprises Yves Labonté (transport) et Services sanitaires Gaudreau (une firme spécialisée dans la récupération de matières recyclables et la collecte de vidanges) de Victoriaville.

Les firmes Armatures Bois-Francis (acier), et Entreprises A.L. de Victoriaville (fabrication de gar-

de-boue en caoutchouc) et Reméq (remorques) de Princeville sont les trois finalistes dans la catégorie « petite et moyenne entreprise ».

Progesco (gestion des ressources humaines et placement de personnel), S.R.P. Téléphoniques (service de téléphonie et de surveillance) et Cactus Resto-Bar, toutes de Victoriaville, sont en nomination dans la catégorie « jeune entreprise ».

Dans la catégorie « commerce de détail », le Centre d'escomptes Jacques Leahy, Satisfaction Chrysler et Stéréo Plus, tous de Victoriaville, tenteront de ravir le titre convoité.

Finalement, la Ferme Clairbois de Sainte-Clothilde de Horton, la Ferme Légit de Princeville (deux éleveurs Holstein) et la Fromagerie Tournevent de Chesterville sont les trois finalistes dans la catégorie « entreprise agricole ».

La Corporation de développement touristique des Bois-Francis profitera de l'activité annuelle de la Chambre pour remettre ses prix « Ambassadeur » dont le but est de souligner le travail d'individus ou d'organismes ayant permis d'attirer, entre autres, des touristes ou des congrès dans la région.

NOMINATION



La Société canadienne du cancer est heureuse d'annoncer la nomination de la nouvelle agente de développement pour la région de l'Estrie, Madame Josée Loignon.

Madame Loignon est entrée en poste le lundi 8 mai au bureau de Sherbrooke et souhaite bien rencontrer, au cours des prochaines semaines, ses usagers et bénévoles.

Madame Loignon a acquis de l'expérience en promotion, en communication et en collecte de fonds et désire mettre ses compétences à profit pour appuyer tous et chacun dans leurs efforts pour lutter contre le cancer.

INSTANT COMPTANT

Accommodation sur tout article de valeur
Achat • Vente

FRANCHISES DISPONIBLES

**EXCELLENTS SITES
TROIS-RIVIÈRES ET MAURICIE**

- 14 magasins en opération
- Commerce de nouvelle génération
- Rendement supérieur
- Possibilité pour investisseur ou opérateur
- Clé en main
- Le leader au Québec

CONTACTEZ

Montréal:
M. Christian Provost: (514) 284-3888

Québec:
M. Michel Lavoie: (418) 658-3888

Région:
1-800-463-3888

PLANIFICATION

Visez la stabilité

Certaines périodes rendent les investisseurs nerveux. Si vous avez investi dans des actions, des obligations, des titres hypothécaires ou dans certains fonds de placement au cours des deux dernières années, certains de ces placements, et peut-être même la totalité de votre portefeuille, ont pu connaître des fluctuations considérables.

Ces fluctuations, que les experts appellent « volatilité » ou « variabilité », peuvent avoir inquiété les nouveaux investisseurs. Mais, comme les investisseurs expérimentés peuvent

l'attester, ces variations à court terme ont peu de répercussions sur le rendement à long terme des actions, des obligations, des fonds de placement ou autres investissements. Inévitablement, tous ces placements augmenteront de valeur avec le temps.

Par exemple, examinons la performance récente des actions canadiennes. Si vous aviez investi en 1993 dans des actions, vous flottiez probablement sur un nuage. En effet, l'indice 300 de la Bourse de Toronto, le principal indicateur du cours des actions au pays, s'était alors apprécié de 29%.

Si l'on tient compte des dividendes qu'ont apporté les actions composant le TSE 300, ce rendement a atteint 32,6%. Par contre, le TSE 300 a baissé de 2,5% l'année suivante, ce qui a pu vous causer quelques inquiétudes.

La panique des investisseurs

Lorsque le marché a fléchi en 1994, de nombreux investisseurs ont, paniqué et décidé de vendre. Maintenant que le marché connaît une reprise, ces investisseurs doivent payer, plus cher pour racheter les actions ou les titres de fonds de placement dont ils se sont débarrassés en toute hâte, il y a seulement un an.

L'histoire a clairement démontré les avantages d'une optique à long terme en matière de placements. Si vous aviez investi depuis 1959 dans des actions reflétant le TSE 300, vous auriez obtenu un rendement annuel moyen de 11,6% (y compris les dividendes) au cours de ces 25 ans.

Bien sûr, vous auriez connu des années difficiles et subi des pertes de 26% en 1974, de 10% en 1981 et de 15% en 1990. Vous auriez également connu des années exceptionnelles et réalisé des gains de 44% en 1979, de 35% en 1983 et de 33% en 1993. Au bout du compte, votre persévérance vous aurait été très profitable.

En adoptant une optique à long terme, vous ne ferez pas l'erreur de vendre vos placements lorsque leur valeur connaît une baisse temporaire, et profiterez de la reprise qui suit.

Le retour des obligations

Prenons l'exemple des obligations et des fonds d'obligations. Délaisés il n'y a pas si longtemps en raison de leur piètre rendement, ces titres sont de nouveau en vogue depuis que les taux d'intérêt semblent vouloir redescendre, ce qui fait monter leur cours. Les investisseurs qui les ont conservés pendant cette baisse temporaire profitent déjà de rendements moyens stables.

Conservé longtemps vos placements demeure le moyen le plus pratique et le plus efficace de maximiser leur rendement et de minimiser les risques à long terme.

Yvon Fortier
Directeur régional
Pour le Groupe Investors
à Sherbrooke

Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1995

Ensemble 24T

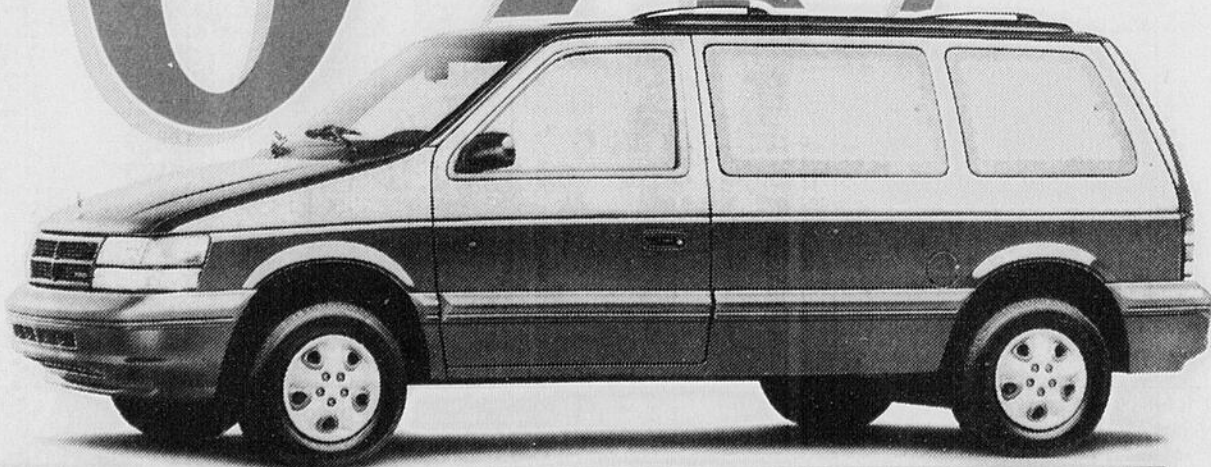
Climatiseur

- + Deux coussins de sécurité
 - + Poutres latérales de portes
 - + Moteur V6 de 3 litres
 - + Boîte automatique et traction avant
 - + Porte-bagages
 - + Radio AM/FM stéréo
 - + Essuie-glace à balayage intermittent
 - + Sièges pour 7 passagers
- Et plus encore!

~~20 635\$~~

17 895\$*

ou **279\$**** PAR MOIS
Location, terme de 30 mois, versement initial de 2 127 \$.

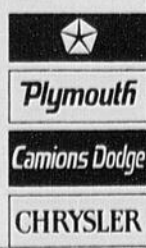
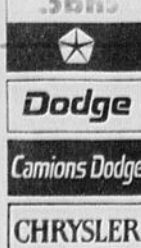


Plus que jamais, c'est le temps d'en profiter. Voyez-y!

Seule Chrysler vous offre des mini-fourgonnettes aussi bien équipées pour si peu.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.
QUELQU'UN DE FIABLE.



* Remise du fabricant incluse. Transport (810\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. ** Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Vivre

Des Sherbrookoïses offrent des maisons aux Nicaraguayens

Yvon ROUSSEAU Sherbrooke

Les résidents du quartier populaire Francisco Aguilera, de Managua, la capitale du Nicaragua, disposent maintenant de petites maisons, construites grâce au Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke et ses deux partenaires, le Comité de solidarité avec l'Amérique centrale du Collège de Sherbrooke et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier. Ces gens habitaient de véritables taudis aux murs de carton ou encore fabriqués à l'aide de sacs de vidanges ou de plastique, dans ce quartier, qui était un bidonville.

Cependant, si les Québécois assurent l'aide financière nécessaire à l'achat des matériaux, les Nicaraguayens se prennent en main et ils assurent la main-d'œuvre chargés de la construction de ces «casitas», quelques fois avec l'aide de brigades venues du Québec. De plus, les familles qui bénéficient d'une maison remboursent mensuellement un montant minimal de 30 \$ canadiens,

géré par le Secretaria de la mujer C.S.T. et assurent un fonds de roulement, utilisé exclusivement pour acheter des matériaux et construire d'autres maisons.

Le projet a déjà franchi ses deux premières phases et il a entrepris la troisième et dernière étape. D'ici l'an 2000, les gens du quartier peuvent tous espérer posséder leurs maisons. Un total de 21 petites maisons ont été érigées au cours des phases I et II et la dernière phase devrait en ajouter 23.

Pas de la charité

Au cours d'une entrevue, hier, M. Marco Labrie, agent de projet au Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke, M. Jean Lacharité, responsable du Comité de solidarité avec l'Amérique centrale du Collège de Sherbrooke, et Mme Judith Silva, responsable de la coordination du projet au Nicaragua, ont souligné que la mentalité de l'aide aux pays en difficulté est changée et qu'il ne s'agit pas de charité, puisque la population bénéficiaire s'implique.

«Les gens du quartier savent

qu'il ne s'agit pas d'un cadeau et qu'il leur faut s'impliquer dans les corvées organisées pour construire d'autres maisons, de préciser Mme Silva.

«Avec la détérioration de la situation économique du Nicaragua, dit-elle encore, le nombre des familles vivant dans les quartiers populaires s'est considérablement accru et pour une famille, avoir sa maison, ça comble un des plus grands désirs».

Le projet fait bouillir de neige à Managua et les résidents des autres bidonvilles viennent voir le fonctionnement du projet, dans l'espoir d'en profiter un jour. Et cette prise en main par la population du quartier populaire Francisco Aguilera ouvre la porte à d'autres projets, tels la construction d'une école et d'un centre de santé. Grâce à la bonne gestion des fonds québécois et aux économies réalisées, le quartier est maintenant assuré de disposer de l'électricité et de l'eau potable. Le quartier, qui comptait 60 familles, lors du lancement de la phase I, en compte maintenant 135, et toutes espèrent avoir leurs maisons.

Les maisons construites par l'en-

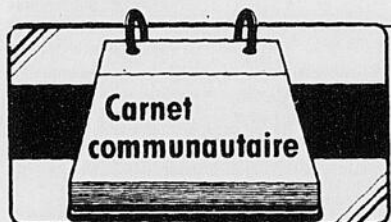
treprise privée au Nicaragua ne sont pas accessibles à la majorité des fa-

milles, parce qu'elles se vendent trop cher. L'aide québécoise consti-

tue une solution à la rareté des logements au Nicaragua.



Des organismes québécois apportent une aide fort appréciée dans les quartiers pauvres de la capitale du Nicaragua. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Jean Lacharité, responsable du Comité de solidarité avec l'Amérique centrale du Collège de Sherbrooke, Mme Judith Silva, responsable de la coordination du projet au Nicaragua, et M. Marco Labrie, agent de projets du CSI de Sherbrooke.



Réunion de familles

L'Association des familles Roy d'Amérique tiendra son grand rassemblement le dimanche 3 septembre prochain, au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Inscription obligatoire avant le 25 août 95. Jean-Guy Roy, 258, rue Sirois, C.P. 87, St-Epiphanie, QC, G0L 2X0.

Les familles Cloutier invitent parents et amis à leur brunch fraternel, suivi d'un après-midi récréatif, le dimanche 28 mai, à la salle l'Épervier de Coaticook. Rés.: (819)849-2004

Amour et paix

L'organisme Amour et Paix propose une conférence le jeudi 25 mai, à 19h30, à la salle 3 de la bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. «Le pouvoir de l'amour», tel sera le sujet abordé par Jeannine de La Fontaine.

Cadets de l'air

Les Cadets de l'aviation Escadron 67 vous invitent à les rencontrer lors de leur cérémonial de fermeture le vendredi 26 mai, à 19h30, à l'Aréna Eugène-Lalonde, 350 rue Terrill à Sherbrooke.

Spectacle bénéfique

Dans le but d'amasser des fonds pour l'aménagement d'une aire de jeux pour leur école, la Corporation des Amis de l'école Desjardins organise un spectacle-bénéfice intitulé «Airs pour aire» le samedi 27 mai, à 20h, à l'église St-François d'Assise, 1145 rue Quatre Saisons à Sherbrooke. Inf.: 822-5652, 563-0153, 563-5129.

Centre des Jeunes Lennoxville

L'assemblée générale annuelle du Centre des Jeunes Lennoxville Youth Centre aura lieu à 19h, le mercredi 31 mai 1995, au centre, situé au 101, rue Queen à Lennoxville (au sous-sol de la bibliothèque municipale, porte de côté) ou en appelant au 821-4805.

Les Malenfant

Un grand rassemblement des familles Malenfant est prévu les 2, 3 et 4 septembre au Nouveau-Brunswick. Inf.: M. William Malenfant, 705 rue Laurier, Dieppe, N.B., E1A 1Z3, (506)382-8571.

Colloque

Le Comité régional 04 de Pastorale-Humanisation organise un colloque régional intitulé «D'une vie à l'autre» le vendredi 26 mai, de 9h à 16h à la salle Flèche d'Or de St-Cyrille. Inscription avant le 16 mai. Inf.: (819)472-7458, 373-7653.



L'ESTEEM 1995

LA BERLINE FAMILIALE 5 PLACES À HAUT NIVEAU DE SÉCURITÉ



QUAND LE NOUVEAU LOOK DURE PLUSIEURS ANNÉES

MI-VALLON



**4376, boul. bourque
Rock Forest
563-9915**

SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

Club Avantages Plus

LaTribune

GAGNANT DE 500\$



Pour le tirage du mois d'avril, la gagnante de 500\$ est Mme Hélène Jacob. Elle reçoit son chèque de M. André Custeau, directeur adjoint du service aux abonnés.

Félicitations!

L'abonnement à l'année... c'est payant!

Service des abonnements: **564-5466**

1 800 567-6955 (de l'extérieur)

FABRICVILLE

LE SOLDE SE TERMINE LE 27 MAI

Solde de

FOLIE

de mai



CHAQUE MÈTRE DE TISSU MODE ET DE DÉCORATION RÉDUIT

CHAQUE TISSU

60%

JUSQU'À

DE RABAIS

ACCESSOIRES DE COUTURE VARIÉS

33 1/3%

DE RABAIS

CHAQUE PATRON RÉDUIT!

Aussi bas que **1.99*** chac.

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 140 magasins à travers le Canada.

SHERBROOKE - PROMENADES DES GRANDES FOURCHES

100, boul. des Grandes Fourches sud **821-2150**

En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

BRAULT & MARTINEAU

le meilleur choix en électronique!
 Bénéficiez des conseils de nos experts et de 35 ans d'expérience.

PAYEZ EN MARS '96

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT

• Sans frais d'administration • Sans supplément • Sans frais cachés

SUR TOUS LES PRODUITS EN MAGASIN

TOSHIBA JVC Emerson CELESTION Cerwin-Vega
 SAMSUNG Zenith Messia Genlec
 PIONEER HITACHI ONKYO SHARP TOSHIBA JVC Emerson CELESTION Cerwin-Vega
 SAMSUNG Zenith Messia Genlec
 TOSHIBA JVC Emerson CELESTION Cerwin-Vega



Amana
CUISINIÈRE 30" AUTONETTOYANTE
 - Minuterie électronique
 - Dossieret avec néon
 - Ultra broil

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

899\$

Amana RÉFRIGÉRATEUR 20.4 PI. CU.
 - Tablettes en verre trempé
 - Tablettes ajustables dans la porte
 - Bacs à légumes et à fruits à contrôle d'humidité

CONGÉLATEUR DANS LE BAS

1 389\$

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

Amana SURFACE DE CUISSON AU GAZ
 - Fini porcelaine noire ou blanche
 - Contrôle à droite ou à gauche

499\$

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

PARTICIPEZ

GALA 35^e anniversaire

EN DIRECT DU HÉLÈNE DE CHAMPLAIN.

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN GROS LOT DE **35 000\$**

EN ARGENT COMPTANT OU L'UN DE CES NOMBREUX PRIX!

- 35 ÉCRANS GÉANTS 46" DE ZENITH
- 35 TÉLÉCOULEURS 13" DE SHARP
- 35 MICRO-ONDES DE 0.6 PI.CU. DE SAMSUNG
- 35 MAGNÉTOSCOPIES DE JVC
- 35 MATELAS ET SOMMIERS BEAUTYSLEEP DE SIMMONS

En collaboration avec

RESTAURANT **HÉLÈNE DE CHAMPLAIN** CKAC 730

GRANDE CAPACITÉ

Amana LAVEUSE SÈCHEUSE
 - 3 cycles
 - 2 vitesses lavage/essorage
 - 3 choix de température

SÉCHAGE AUTOMATIQUE
 - Séchage automatique
 - 3 choix de température

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

1 179\$

Amana RÉFRIGÉRATEUR 17.8 PI. CU.
 - 2 tablettes ajustables
 - Balconnets pour grands contenants
 - Thermostat séparé congélateur/réfrigérateur

829\$

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

Amana FOUR ENCASTRÉ 30"
 - Four à convection autonettoyant
 - Minuterie électronique
 - Lumière à l'intérieur du four

1 399\$

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

FRIGIDAIRE
GENERAL
HOTPOINT
MCCLARY
Magic Chef
JENN-AIR
Danby
Kelvinator
KitchenAid
Whirlpool

36 MOIS GARANTIE

JVC 13"

- Programmation à l'écran
 - Minuterie de sommeil

289\$

12 MOIS GARANTIE

JVC MINI-CHAÎNE AUDIO CHARGEUR 6 CD+1

- Magnétocassette
 - 50 watts total

699\$

12 MOIS GARANTIE

JVC CAMESCOPE Zoom 12x

- CCD haute sensibilité avec couleurs naturelles
 - Zoom 12x
 - Générateur de caractère

3 CASSETTES VHS-C GRATUITES

799\$

36 MOIS GARANTIE

JVC 20" STÉRÉO

- Télécommande universelle
 - Haut-parleurs projetant vers l'avant

469\$

12 MOIS GARANTIE

JVC RADIO PORTATIVE LECTEUR CD

- Lecteur CD
 - Syntoniseur FM/AM digital
 - Magnétocassette

199\$

12 MOIS GARANTIE

JVC MAGNÉTOSCOPE MENU D'AIDE A L'ÉCRAN BILINGUE

- Télécommande multimarque
 - Fonction «instant review»
 - Entrées audio/vidéo à l'avant
 - Messagerie privée

279\$

36 MOIS GARANTIE

JVC 27" STÉRÉO

ENTRÉE S-VHS
 SON DUAL DYNAMIC

- Entrée audio/vidéo et sortie audio variable

LIVRAISON GRATUITE

699\$

12 MOIS GARANTIE

JVC CHAÎNE PORTATIVE LECTEUR CD

- Magnétocassette double
 - Haut-parleurs détachables

299\$

12 MOIS GARANTIE

JVC BALADEUR STÉRÉO LECTEUR DE CASSETTE FM/AM

- Préréglage de 20 stations (10 FM, 10 AM)

99\$

ZENITH Messia Genlec SAMSUNG PIONEER HITACHI ONKYO SHARP TOSHIBA JVC Emerson CELESTION Cerwin-Vega

BRAULT & MARTINEAU

la ou la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!
 4275, boul. Bourque, Rock Forest
562-4242, 1 800 267-4240

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le 12 mars 1996.

HEURES D'OUVERTURE
 Lun.-Mar. 9h30 à 18h Mar.-Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
 Sam. 9h à 17h Dim. 11h à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

